

## พบความสมบูรณ์แบบในการพักผ่อน...ที่ใกล้แค่เอื้อม

ด้วยถนนขนาดใหญ่ 4 ช่องทาง จากกรุงเทพฯ  
มุ่งสู่เส้นทางนครปฐม-กาญจนบุรี เลี้ยวขวาเข้าถนนกาญจนบุรี  
เลี้ยวซ้ายมุ่งสู่ตำบลมะขามเตี้ย ณ บริเวณหน้าศาลากลาง  
จังหวัดกาญจนบุรีไปเพียง 26 กม. คุณก็จะสัมผัสผืนสกลินอายธรรมชาติ  
ที่เดอะเลกาซี ริเวอร์ควาย โดยใช้ระยะเวลาเพียง 2 ชั่วโมงเศษ

## Discover a perfect way for relaxation within your reach.

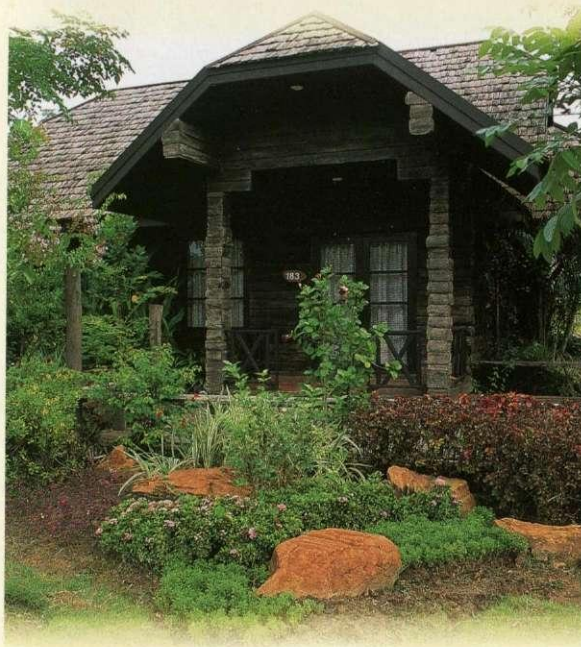
A four - lane road leads you away from Bangkok,  
heading toward Nakorn Patom and Kanchanaburi.  
Just a simple right turn onto Kanchanaburi, then turn left to  
Dan Makam Tia district passing through  
the Provincial Hall onwards for only 26 km.,  
you will discover the true meaning of nature  
at the Legacy River Kwai for slightly over 2-hour  
drive from the capital city of Bangkok.



สำรองห้องพักและสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

สำนักงานใหญ่ 126/80-91 อาคารซี.เอ็ม.ทาวเวอร์ ชั้น 24 (เชิงสะพานสารสินเมืองธนบุรี) ถนนกรุงธนบุรี  
เขตคลองสาน กรุงเทพฯ 10600 โทร. 860-7602-9 แฟกซ์: 860-7610  
ที่ตั้งโครงการ 129 หมู่ 2 ตำบลกลอนโคก อำเภอด่านมะขามเตี้ย จังหวัดกาญจนบุรี 71260  
โทร./แฟกซ์: (01) 213-9872-6, (034) 515-995, 516-788

## สัมผัสความสมบูรณ์แบบ...แห่งเมืองกาญจนบุรี



An art of relaxation for someone with style like you



**THE LEGACY RIVER KWAI**  
Resort & Seminar center

เดอะเลกาซี ริเวอร์ควาย รีสอร์ท และศูนย์สัมมนา





เราได้บรรจงสร้างทุกตารางนิ้ว  
ของบ้านและสิ่งแวดล้อมให้กลมกลืน  
กับธรรมชาติ หนึ่งบ้านประกอบ  
เข้ากันอีกต่ออีก หลังคาไม้แป้นเกล็ด  
ซึ่งซ้อนสลับกันอย่างวิจิตรบรรจง  
ในบ้านสรรค์สร้างห้องนอน  
เพื่อการพักผ่อนที่แท้จริง ทั้งแบบ  
ห้องนอนเตียงเดี่ยวและเตียงคู่  
ห้องโถงโปร่งสบาย เพื่อความอบอุ่น  
ของครอบครัว และห้องน้ำที่สะอาด  
โอ้อ่า รองรับทุกอิริยาบถของคุณ  
ที่คุณจะต้องจดจำคืนวัน  
อันประทับใจนี้...ไปอีกนาน

We carefully blend every inch  
of the architecture in harmony  
with surrounding nature.  
Piece by piece, wooden walls  
are properly interlocked.  
The roof is delicately put  
together from small pieces of  
authentic wood. All bedrooms  
are artistically designed.  
The living room is large and  
open, perfect for warm and  
relaxing days of your family.  
All bathrooms are clean and  
spacious, catering to every casual  
movement you may desire.  
Come and enjoy the experience  
of a complete country home,  
with choices of single or double  
bedrooms. See for yourself  
how days and nights  
can become so memorable.



บ้านปีกไม้  
และร่มชายคาที่อบอุ่น

Log cabin-style country home  
under the roof  
impressive comfort.



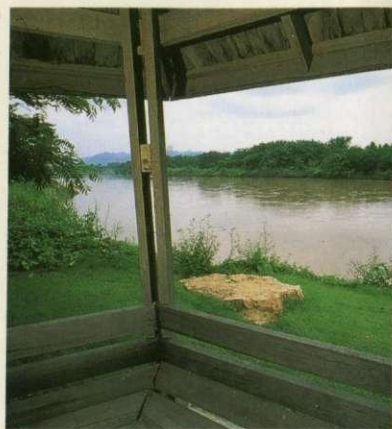
เพลิดเพลินกับกีฬาหลากหลาย  
ในวันสบายๆ ของคุณ  
Enjoy a variety of sports  
on your relaxing day



กิจกรรมแห่งความสนุกสนาน  
ให้คุณได้ออกกำลังกาย  
กับกีฬาที่คุณโปรดปราน  
ทั้งกีฬาในร่ม กลางแจ้ง และทางน้ำ  
เพียบพร้อมด้วยอุปกรณ์ทันสมัย  
โดยการดูแลจากผู้เชี่ยวชาญ  
อาทิ วัยน้ำ, ตกปลา,  
บาสเกตบอล, แบดมินตัน, เทนนิส,  
สนุกเกอร์, เซอร์นา และเปตอง  
ในส่วนของสโมสรขนาดใหญ่  
ของโครงการที่เพียบพร้อมนี้  
ยังมีมุมสบายๆ...  
ที่แวดล้อมด้วยธรรมชาติ  
ให้คุณได้ผ่อนคลายความเหนื่อยล้า  
หลังการเล่นกีฬาของคุณ

At the Legacy River Kwai,  
fun sports are waiting just  
for you, either indoor-outdoor  
or water sports. Our sports club is  
fully equipped, closely taken  
care of by sports specialists.  
You have choices of swimming,  
fishing, basketball, tennis, snooker,  
sauna, patong and even more.  
The clubhouse also provides you  
with relaxing corners close to  
nature where you can freshen up  
after a healthy exercise.

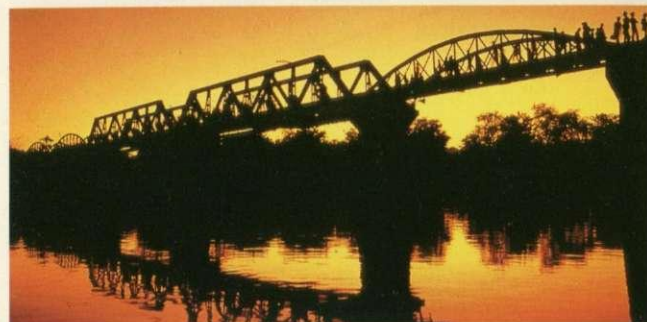




ด้วยความเป็นธรรมชาติอย่างแท้จริง และด้วยพื้นที่กว่า 100 ไร่ ที่คงความเขียวชอุ่มของหมู่ไม้ คุณจะได้พบเส้นทางเดินชมธรรมชาติอันงดงามรอบเกาะกลางน้ำ ลมพัดและสดชื่นในโอโซนและสายน้ำ โดยคุณสามารถตั้งแคมป์และจัดกิจกรรม Walk Rally เพื่อความสนุกสนานเพลิดเพลิน หรือหาความสวยงามกับธรรมชาติ เป็นส่วนตัวได้อีกด้วย

As nature is our theme, and on our 100-plus-rai island, you will find trails leading to lush and green jungles, offering you memorable moments to closely enjoy with a rich variety of plants, at a simple earth and walk rally activities, refreshing streams, and friendly trees. Camping sites are also available, or for your private reunion with nature.

เกาะกลางน้ำ  
เพื่อนานากิจกรรม  
*River island suitable for  
various activities*

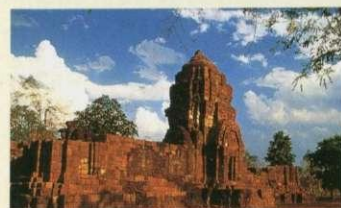


กาญจนบุรี เมืองที่ทำให้ผู้ไปเยี่ยมเยือนประทับใจในความสวยงามของสถานที่ท่องเที่ยว อาทิ สะพานข้ามแม่น้ำแคว ปราสาทเมืองสิงห์ ด่านเจดีย์สามองค์ น้ำตกไทรโยค น้ำตกเอราวัณ เขื่อนศรีนครินทร์ อุทยานแห่งชาติ และสถานที่ท่องเที่ยวอีกมากมาย ไม่ใช่เรื่องแปลกเลยที่ท่านมาเยือนเมืองกาญจนบุรีครั้งแล้วครั้งเล่า... เพื่อดื่มด่ำความสวยงามของธรรมชาติ และความประทับใจในสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ ดังคำขวัญประจำเมืองกาญจนบุรีที่ว่า “แคว้นโบราณ ด่านเจดีย์ มณีเมืองกาญจน์ สะพานข้ามแม่น้ำแคว แหล่งแร่ทองคำ”



มนต์เสน่ห์...แห่งกาญจนบุรี  
*Everlasting charm  
of Kanchanaburi*

Kanchanaburi has been always rich with fascinated attractions and its everlasting charm. The list can go on and on, from famous historical sites, such as the Bridge on the River Kwai, the Prasat Muang Sing Stone Castle, and the Chedi Sam Ong Frontier, to natural wonders of Saiyoke and Erawan waterfalls Dams, natural parks and various other tourist spots awaiting visitor's discovery. It is no wonder why tourists love to visit and re-visit Kanchanaburi to indulge themselves with beautiful nature and unique tourist attractions. So goes the theme of the province "Ancient Province, Chedi Frontier, Precious Stones, The Bridge on the River Kwai, Home of Minerals and Waterfalls."







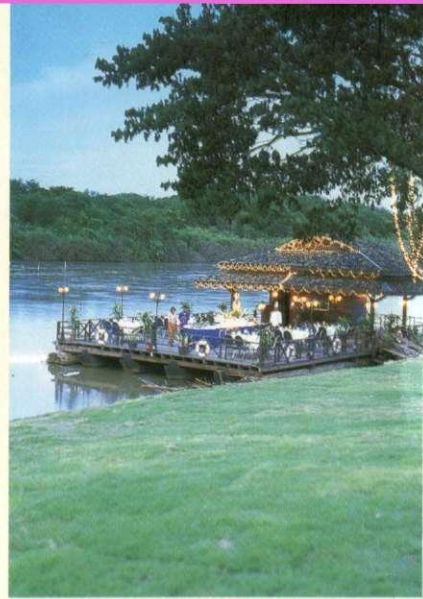
Amidst a secluded atmosphere of mountain range, green forests and lively rivers hides a seminar center with the most modern facilities in the western region of Thailand.

At the Legacy River Kwai, we offer you seminar rooms, large and small. Maximum capacity surpasses over 300 participants. High-standard equipment, and the best quality sound system, are ready to be used at any time.

All seminar rooms are of noble style and unique.

The Legacy River Kwai also offers a special choice of an open-air seminar location whether on the riverside or on the 100-plus-rai natural island offshore of the River Kwai Noi where participants will breathe fresh air kindly rendered by surrounding nature.

Best quality of delicious specially prepared by our professional chefs to be served in any atmosphere of your choice, whether it be an elegant dining room by the garden, a floating restaurant by the river, or an open-air buffet location.



ท่ามกลางบรรยากาศแห่งทิวเขา แม่น้ำ และสายน้ำ คือที่ตั้งศูนย์สัมมนาที่ทันสมัยที่สุดแห่งหนึ่งในภาคตะวันตกของประเทศไทย ด้วยความสมบูรณ์แบบของห้องสัมมนา ทั้งขนาดใหญ่และขนาดเล็ก ซึ่งมีหลายรูปแบบ สามารถจุคนได้กว่า 300 ท่าน พร้อมอุปกรณ์และระบบเสียง คุณภาพเยี่ยม นอกจากนี้ยังมี การจัดสัมมนากลางแจ้งที่แวดล้อม ด้วยธรรมชาติและอากาศบริสุทธิ์ บนพื้นที่ริมฝั่ง หรือบนเกาะ ขนาด 100 ไร่ กลางแม่น้ำแควน้อย และที่สุดของภัตตาคารคืออาหารรสเลิศ โดยมีพ่อครัวมีระดับ ให้ท่านอรรถรยในหลากหลายบรรยากาศ ทั้งในห้องอาหารริมสวน บนแพริมน้ำ และบุฟเฟ่ต์กลางแจ้ง



ศูนย์สัมมนาทันสมัย  
ใจกลางพฤษภาและสายน้ำ

Modern seminar center  
amidst green forests  
and fresh streams





# THE LEGACY RIVER KWAI

*R e s o r t   &   S e m i n a r   c e n t e r*

สัมผัสความสุขสมบูรณ์แบบ

แห่ง...เมืองกาญจนบุรี

*An art of relaxation for  
someone with style like you*

เดอะเลกาซี ริเวอร์ควาย

รีสอร์ทและศูนย์สัมมนา

**THE LEGACY RIVER KWAI**  
*Resort & Seminar center*

